

UK

PROGRAMMING YOUR REMOTE CONTROL

- Automatic code entry
1. Activate the type of device you want to control. (For example, TV, decoder).
 2. Get the list of codes included with the remote control and find the section dedicated to the devices you want to control. Locate your device's brand and search all codes related to your brand.
 3. Press and hold  on the remote control until the red LED turns on. Release . The red LED will remain on.
 4. Press and release the button on the remote control corresponding to the device you want to control (for example, TV, decoder).
 5. Use the number buttons on the remote control to enter the first code you previously selected in the code list. The red LED will turn off after entering the fourth digit.
 6. Aim the remote control at the device and test the buttons on the remote control to check if the device responds as expected. If the buttons don't work on your device, go back to step 2 and use the next searched code for that device.
 7. Repeat steps 1 - 5 for each device that you want to control.

Notes:

1. When entering the code, the red LED will flash once each time a number is entered (if the code has been entered correctly) and the red LED will turn off immediately without flashing after entering the final number.
 2. If no operation is performed, the remote will exit setup mode automatically in 35 seconds.
 3. All the device buttons on the remote control can be programmed to control any device. For example, you can use the auxiliary device button on the remote control to control a receiver, video recorder, CD player, or any other device in the code list.
 4. If the code entered is invalid, the red LED will flash twice and exit the setting mode, leaving the code unchanged.
 5. Some codes may only control some functions of the device. There may be another code in the code list that controls more functions. Try other codes in the code list for more functionality.
 6. If you cannot find a remote code that works on your device or there are no codes in the code list for your device, use the automatic code search method in the next section to programme your remote control.
- Manual code entry
1. Turn on the device you want to control.
 2. Press and hold  on the remote control until the red LED on the remote control turns on. Release ; the red LED will remain on.
 3. Press and release the device button on the remote control for the type of device you want to control (for example, TV, decoder). The red LED will flash once and stay on.
 4. With the remote control aimed at the device, press and release the POWER button or the P+ / P- button on the remote control to scroll through the preloaded codes, until the device you want to control reacts.
 5. Press the OK button to save the code and exit the search. The red light will turn off.

Notes:

1. During code search, you can press  to stop the search and exit code search. The red LED will turn off and the code will remain unchanged.
 2. If all codes have been searched without success, the remote control will exit manual code search and automatically return to operational mode. The currently stored code will not be changed.
 3. In code search mode, only the OK, SETUP, POWER, and P+ / P- buttons function, not the others.
 4. During manual code search, if no operation is performed within 6 seconds, it will switch to automatic search mode. Automatic code search.
- Automatic code search is a process by which you can search for a code for your device. We recommend that you read all of the following steps to familiarise yourself with automatic code search before beginning the process.
1. Turn on the device you want to control.
- NOTE: the automatic code search process cannot be used for devices without on / off function.
- Use the direct code entry method in these cases.
2. Press and hold  on the remote control until the red LED turns on. Release . The red LED will remain on.
 3. Press and release the device button on the remote control for the type of device you want to control (for example, TV, decoder). The red LED will flash once and stay on.
 4. With the remote control aimed at the device, press and release the POWER button or the P+ / P- button on the remote control to start automatic code search. The red LED will flash once and then stay on. The remote control has a delay of 6 seconds before the start of the first scan.
 5. The red LED will confirm each scan of a single code with a single flash.
 6. Press the OK button to save the code and exit the search. The red LED will turn off.

Notes:

1. During code search, you can press  to stop the search and exit code search. The red LED will turn off and the code will remain unchanged.

IT

PROGRAMMAZIONE DEL TUO TELECOMANDO

- Immissione automatica del codice
1. Attiva il tipo di dispositivo che desideri controllare. (Ad esempio TV, Decoder).
 2. Procurati l'elenco dei codici incluso con il telecomando e trova la sezione dedicata ai dispositivi che desideri controllare. Individua la marca del tuo dispositivo e cerca tutti i codici remoti disponibili per la marca.
 3. Premere e tenere premuto il pulsante  sul telecomando fino a quando il led rosso sul telecomando non si accende. Rilascia il pulsante . Il led rosso rimarrà acceso.
 4. Premere e rilasciare sul telecomando il pulsante dell'apparecchio che si vuole controllare (TV-Decoder p.e.).
 5. Utilizzare i pulsanti numerici sul telecomando per inserire il primo codice precedentemente selezionato nell'elenco dei codici. Il led rosso si spegne dopo aver inserito la quarta cifra.
 6. Puntare il telecomando verso il dispositivo, testare i pulsanti per verificare se il dispositivo risponde come previsto. Se i pulsanti non funzionano sul dispositivo, tornare al passaggio 2 e utilizzare il codice successivo cercato per quel dispositivo.
 7. Ripetere i passaggi 1 - 5 per ciascun dispositivo che si desidera controllare.

- Nota:
1. Durante l'inserimento del codice, il led rosso lampeggerà una volta ad ogni inserimento del numero (se il codice è stato inserito correttamente) ed il led rosso si spegnerà immediatamente senza lampeggiare dopo l'immissione del numero finale.
 2. Se nessuna operazione viene eseguita, il telecomando uscirà automaticamente dalla modalità di impostazione in 35 secondi.
 3. Tutti i pulsanti del dispositivo sul telecomando possono essere programmati per controllare qualsiasi dispositivo. Ad esempio, è possibile utilizzare il pulsante del dispositivo ausiliario sul telecomando per controllare un ricevitore, un videoregistratore, un CD player o qualsiasi altro dispositivo nell'elenco dei codici.
 4. Se l'immissione del codice non è valida, il led rosso lampeggerà due volte e uscirà dalla modalità di impostazione lasciando il codice invariato.
 5. Alcuni codici potrebbero comandare solo alcune funzioni del dispositivo. Potrebbe esserci un altro codice nell'elenco dei codici che controlla più funzioni. Prova altri codici nell'elenco dei codici per ulteriori funzionalità.
 6. Se non trovi un codice remoto che funziona sul tuo dispositivo o non ci sono codici nell'elenco dei codici per il tuo dispositivo, usa il metodo di ricerca automatica del codice nella sezione successiva per programmare il tuo telecomando.

- Immissione manuale del codice
1. Accendi il dispositivo che desideri controllare.
 2. Premere e tenere premuto il pulsante  sul telecomando fino a che il led rosso sul telecomando si accende. Rilasciare il pulsante ; il led rosso rimarrà acceso.
 3. Premere e rilasciare il pulsante del dispositivo sul telecomando per il tipo di dispositivo che si desidera controllare. (per esempio TV, Decoder). Il led rosso lampeggerà una volta e rimarrà acceso.
 4. Con il telecomando puntato verso il dispositivo, premere e rilasciare il tasto POWER o il tasto P+ / P- sul telecomando per scorrere i codici precaricati fino a quando il dispositivo che si desidera controllare non reagisce.
 5. Premere il pulsante OK per salvare il codice e uscire dalla ricerca. La luce rossa si spegne.

- Nota:
1. Durante la ricerca del codice, è possibile premere il pulsante  per interrompere la ricerca e uscire dalla ricerca del codice. Il led rosso si spegne e il codice rimane invariato.
 2. Quando tutti i codici vengono cercati senza successo, il telecomando esce dalla ricerca manuale dei codici e torna automaticamente alla modalità operativa. Il codice attualmente memorizzato non viene modificato.
 3. Nella modalità di ricerca codice, solo il pulsante OK, SETUP, POWER, P+ / P- funzionano, non gli altri.
 4. Durante la ricerca manuale del codice, se non viene eseguita alcuna operazione entro 6 secondi, si passa alla modalità di ricerca automatica.
- Ricerca automatica del codice.
- La ricerca automatica del codice è un processo con il quale è possibile cercare un codice per il dispositivo. Si consiglia di leggere tutti i passaggi seguenti per acquisire familiarità con la ricerca automatica del codice prima di iniziare il processo.
1. Accendi il dispositivo che desideri controllare.
- NOTA: il processo di ricerca automatica del codice non può essere utilizzato per dispositivi senza funzionalità di accensione / spegnimento.
- Utilizzare il metodo di immissione diretta del codice in questi casi.
2. Premere e tenere premuto il pulsante  sul telecomando fino a quando il led rosso non si accende. Rilasciare . Il led rosso rimarrà acceso.
 3. Premere e rilasciare il pulsante del dispositivo sul telecomando per il tipo di dispositivo che si desidera controllare (ad esempio TV, Decoder). Il led rosso lampeggerà una volta e rimarrà acceso.
 4. Con il telecomando puntato verso il dispositivo, premere e rilasciare il tasto POWER o il tasto P+ / P- sul telecomando per avviare la ricerca automatica del codice. Il led rosso lampeggia una volta e poi rimane acceso. Il telecomando ha una attesa di 6 secondi prima dell'inizio della prima scansione.
 5. Il led rosso conferma ogni scansione del singolo codice

- con un singolo lampo.
6. Premere il pulsante OK per salvare il codice ed uscire dalla ricerca. Il led rosso si spegne.
- Nota:
1. Durante la ricerca del codice, è possibile premere il pulsante  per interrompere la ricerca e uscire dalla ricerca del codice. Il led rosso si spegne e il codice rimane invariato.
 2. Quando tutti i codici vengono cercati senza successo, il telecomando esce dalla ricerca automatica del e torna automaticamente alla modalità operativa. Il codice già memorizzato non viene modificato.
- PROGRAMMARE I TASTI "FAVORIT" (se disponibile)
- Consente all'utente di programmare fino a 20 canali preferiti per un rapido accesso, 5 per tasto.



- Ad ogni pulsante Preferito sono memorizzabili fino a cinque canali. Ogni pressione del pulsante (fav 1-4) scorrerà i canali memorizzati all'interno.
- IMPOSTAZIONE DEI PREFERITI.
1. Premere e rilasciare il pulsante del dispositivo desiderato (ad esempio: TV). La spia lampeggerà una volta.
 2. Tenere premuto il pulsante  per 2 secondi o fino a quando si accende la spia rossa, quindi rilasciare.
 3. Premere e rilasciare il pulsante "Fav" desiderato: l'indicatore rosso lampeggerà una volta, quindi rimarrà acceso.
 4. Premere e rilasciare il pulsante numerico (1 - 5) in cui il canale verrà memorizzato nei favori. L'indicatore rosso lampeggerà una volta, quindi rimarrà acceso.
 5. Immettere il numero del canale che si desidera programmare, ad esempio il canale 1, 4, 6, 21, 22: il led rosso lampeggerà una volta e rimarrà acceso ad ogni pressione del pulsante.
- Nota: il tasto punto deve essere utilizzato per la programmazione di canali secondari.
6. Premere e rilasciare lo stesso pulsante del canale preferito (fav1-4) selezionato al passaggio tre, l'indicatore rosso lampeggerà una volta e il canale Preferito verrà salvato.
 7. Ripetere i passaggi da 3 a 5 per salvare altri canali preferiti. (Massimo di cinque canali preferiti salvati per pulsante preferito)
 8. Premere e rilasciare il pulsante di configurazione, l'indicatore rosso si spegnerà e il telecomando uscirà dalla modalità di configurazione.
- UTILIZZO DEI TUOI PREFERITI
1. Puntare il telecomando universale verso la TV o altro dispositivo e premere e rilasciare il pulsante del canale preferito programmato (fav1-4). Il telecomando universale cambierà canale al primo numero memorizzato e rimarrà in modalità standby per 1 minuto.
 2. Se il pulsante preferito (fav1-4) viene premuto di nuovo, il telecomando universale invierà il comando per il successivo canale preferito memorizzato e rimarrà in modalità standby per 1 minuto.
- REMOZIONE DEI PREFERITI
1. Tenere premuto il pulsante  per 2 secondi o fino a quando la spia rossa si accende, quindi rilasciare il pulsante .
 2. Premere e rilasciare il pulsante del canale preferito (fav1-4) che si desidera eliminare, l'indicatore rosso lampeggerà una volta e poi rimarrà acceso.
 3. Premere e rilasciare il pulsante INVIO. Tutti i canali preferiti per il pulsante del canale preferito selezionato verranno cancellati, l'indicatore rosso lampeggerà due volte, quindi si spegnerà.
- RESET ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA
1. Premere e tenere premuto il tasto  fino all'accensione del led rosso e rilasciare
 2. Premere e rilasciare il tasto "mute"
 3. Premere e rilasciare il tasto 0. Il led rosso lampeggerà due volte.
- Risparmio batteria.
- Il telecomando si spegne automaticamente se i pulsanti vengono premuti per più di 30 secondi. Ciò consentirà di risparmiare le batterie se il telecomando si blocca in un punto in cui i pulsanti rimangono premuti (ad esempio, tra i cuscini del divano).
- Code Saver
- I codici verranno salvati in modo permanente anche se le batterie cambiano o non sono installate.
- Batteria.
- Funzione switch del dispositivo:
1. Premere il pulsante MODE sul telecomando. Il LED rosso rimarrà acceso.
 2. Premere e rilasciare il pulsante sul telecomando a seconda del tipo di dispositivo che si desidera controllare (ad esempio: CD, TV2 vuol dire che premento TV2 si passa dal dispositivo predefinito TV al CD, premento TV1 si passa dal dispositivo predefinito TV1 a TV2). La luce rossa lampeggerà una volta e rimarrà accesa per segnalare che l'impostazione è corretta.
- Nota:
- Il telecomando ha una funzione combinata: un pulsante del dispositivo può controllare due dispositivi. Si prega di seguire le operazioni descritte sopra per scegliere il tipo di dispositivo che si desidera controllare.
- a. Se dopo aver premuto il pulsante MODE non viene eseguita alcuna operazione entro 30 secondi, allora la modalità di impostazione si disattiverà in modo automatico e il led si spegnerà. Oppure, per disattivare immediatamente la modalità di impostazione è possibile premere nuovamente il pulsante Mode e il led rosso si spegnerà.

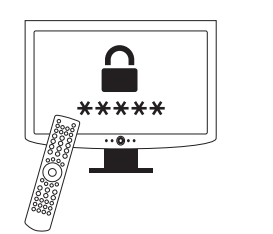
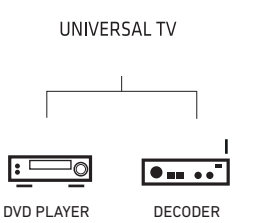
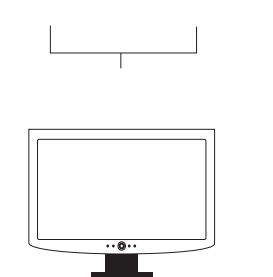
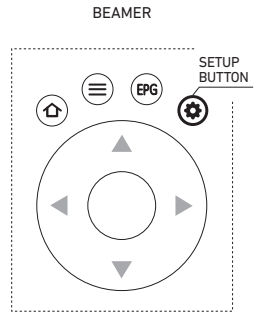
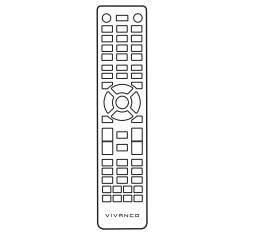
FR

- PROGRAMMATION DE VOTRE TÉLÉCOMMANDE
- Saisie automatique du code
1. Activez l'appareil que vous souhaitez contrôler (télévision ou décodeur, par exemple).
 2. Munissez-vous de la liste des codes jointe à la télécommande et trouvez la rubrique dédiée aux appareils que vous souhaitez contrôler. Repérez la marque de votre appareil et cherchez tous les codes relatifs à cette marque.
 3. Appuyez sur le bouton  de la télécommande jusqu'à ce que le voyant rouge de cette dernière s'allume. Relâchez le bouton . Le voyant rouge restera allumé.
 4. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton de l'appareil que vous souhaitez contrôler (télévision ou décodeur, par exemple).
 5. Servez-vous des touches numériques de la télécommande pour entrer le premier code préalablement sélectionné dans la liste. Le voyant rouge s'éteindra une fois que vous aurez tapé le quatrième chiffre.
 6. Pointez la télécommande en direction de l'appareil et testez les boutons de la télécommande pour voir si l'appareil répond comme prévu. Si les boutons n'activent pas l'appareil, revenez à l'étape 2 et utilisez le code suivant associé à cet appareil.
 7. Répétez les étapes 1 - 5 pour chaque appareil que vous souhaitez contrôler.
- Remarques:
1. Lorsque vous entrez le code, le voyant rouge clignote une fois pour chaque chiffre tapé (si le code a été correctement entré) et s'éteint immédiatement sans clignoter après l'insertion du dernier chiffre.
 2. Si aucune opération n'est effectuée pendant 35 secondes, la télécommande quittera automatiquement le mode réglages.
 3. Les boutons appareils sur la télécommande peuvent être programmés pour contrôler n'importe quel type d'appareil. Vous pouvez, par exemple, utiliser la touche auxiliaire de la télécommande pour contrôler un décodeur numérique, un magnétoscope, un lecteur DVD ou tout autre appareil figurant dans la liste des codes.
 4. Si le code entré n'est pas valide, le voyant rouge clignote deux fois et quitte le mode réglages sans que le code ne soit changé.
 5. Il est possible que certains codes ne commandent que certaines fonctions de l'appareil et qu'un autre code de la liste contrôle plusieurs fonctions. Essayez d'autres codes de la liste pour plus de fonctionnalités.
 6. Si aucun code ne fonctionne sur votre appareil ou si vous ne trouvez pas de codes pour votre appareil dans la liste, passez à la méthode de recherche automatique du code expliquée dans la rubrique suivante pour programmer votre télécommande.
- Saisie manuelle du code
1. Allumez l'appareil que vous souhaitez contrôler.
 2. Appuyez sur le bouton  de la télécommande jusqu'à ce que le voyant rouge de cette dernière s'allume. Relâchez le bouton : le voyant rouge restera allumé.
 3. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton de l'appareil que vous souhaitez contrôler (télévision ou décodeur, par exemple). Le voyant rouge clignotera une fois et restera allumé.
 4. Pointez la télécommande en direction de l'appareil, appuyez sur le bouton POWER ou le bouton P+ / P- de la télécommande pour faire défiler les codes préchargés, jusqu'à ce que l'appareil que vous souhaitez contrôler réagisse.
 5. Appuyez sur le bouton OK pour sauvegarder le code et quitter la recherche. Le voyant rouge s'éteint alors.
- Remarques:
1. Vous pouvez interrompre la recherche du code en appuyant sur le bouton . Le voyant rouge s'éteint et le code reste inchangé.
 2. Si vous avez essayé tous les codes sans succès, la télécommande quitte la recherche manuelle et repasse automatiquement en mode opérationnel. Le code mémorisé n'est pas modifié.
 3. Pendant la phase de recherche du code, seuls les boutons OK, SETUP, POWER, P+ / P- fonctionnent.
 4. Si aucune opération n'est effectuée pendant 6 secondes au cours de la recherche manuelle du code, la télécommande passe en mode recherche automatique.
- Recherche automatique du code
- La recherche automatique du code est une opération qui permet de chercher un code pour l'appareil. Nous vous conseillons de lire attentivement toutes les étapes présentées ci-dessous pour vous familiariser avec la recherche automatique avant de lancer le processus.
1. Allumez l'appareil que vous souhaitez contrôler.
- NB: Le processus de recherche automatique du code ne peut pas être utilisé pour des appareils qui ne possèdent pas de fonction « allumer/s'éteindre ».
- Le cas échéant, vous devez utiliser la méthode de saisie directe du code.
2. Appuyez sur le bouton  de la télécommande jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume. Relâchez le bouton . Le voyant rouge restera allumé.
 3. Sur la télécommande, appuyez sur le bouton de l'appareil que vous souhaitez contrôler (télévision ou décodeur, par exemple). Le voyant rouge clignotera une fois et restera allumé.
 4. Pointez la télécommande en direction de l'appareil, appuyez sur le bouton POWER ou le bouton P+ / P- de la télécommande pour lancer la recherche automatique du code. Le voyant rouge clignotera une fois et restera allumé. Il faut à la télécommande 6 secondes avant de commencer à scanner.
 5. Le voyant rouge clignote une fois à chaque fois qu'un code est scanné.

6. Appuyez sur le bouton OK pour sauvegarder le code et quitter la recherche. Le voyant rouge s'éteint alors.
- Remarques:
1. Vous pouvez interrompre la recherche du code en appuyant sur le bouton . Le voyant rouge s'éteint et le code reste inchangé.
 2. Si vous avez essayé tous les codes sans succès, la télécommande quitte la recherche manuelle et repasse automatiquement en mode opérationnel. Le code mémorisé n'est pas modifié.
- PROGRAMMER LES BOUTONS « FAVORIS » (lorsque cette option est disponible)
- Cette option permet à l'utilisateur de programmer jusqu'à 20 de ses chaînes préférées pour y accéder rapidement.



- Chaque bouton FAVORI peut mémoriser jusqu'à 5 chaînes. Chaque pression sur le bouton (fav 1-4) fera défiler les chaînes mémorisées sur ce même bouton.
- PARAMÉTRAGE DES FAVORIS
1. Appuyez sur le bouton de l'appareil désiré (une télévision, par exemple). Le voyant clignotera une fois.
 2. Appuyez sur le bouton  pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume.
 3. Appuyez sur le bouton FAV que vous souhaitez: le voyant rouge clignotera une fois et restera allumé.
 4. Appuyez sur une touche numérique de 1 à 5 pour indiquer la place à laquelle la chaîne sera enregistrée dans les favoris. Le voyant rouge clignotera une fois et restera allumé.
 5. Entrez le numéro de la chaîne que vous désirez programmer, par exemple la chaîne 1 ou 4, 6, 21, 22: le voyant rouge clignotera une fois et restera allumé à chaque fois que vous appuyerez sur le bouton.
- NB: Pour la programmation des chaînes secondaires, utilisez le bouton POINT.
6. Appuyez sur le bouton de la chaîne favorite (fav 1-4) sélectionnée à l'étape trois. Le voyant rouge clignotera une fois et la chaîne favorite sera sauvegardée.
 7. Répétez les étapes 3 à 5 pour sauvegarder d'autres chaînes favorites. (vous disposez d'un maximum de cinq chaînes favorites par bouton FAV).
 8. Appuyez sur le bouton de paramétrage: le voyant rouge s'éteindra alors et la télécommande quittera le mode réglages.
- UTILISATION DES BOUTONS FAVORIS
1. Pointez la télécommande universelle en direction de votre téléviseur ou d'un autre appareil et appuyez sur le bouton de la chaîne favorite programmée (fav 1-4). La télécommande universelle changera de chaîne en fonction du premier numéro mémorisé et restera en mode stand-by pendant 1 minute.
 2. Si vous appuyez à nouveau sur la touche FAV (fav 1-4), la télécommande universelle passera à la chaîne préférée suivante et restera en mode stand-by pendant 1 minute.
- SUPPRIMER LES FAVORIS
1. Appuyez sur le bouton  pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume, et relâchez.
 2. Appuyez sur le bouton de la chaîne favorite (fav 1-4) que vous souhaitez supprimer, le voyant rouge clignotera une fois et restera ensuite allumé.
 3. Appuyez sur la touche ENVOYER. Toutes les chaînes favorites enregistrées sur le bouton FAV sélectionné seront supprimées. Le voyant rouge clignotera deux fois avant de s'éteindre.
- RESTAURER LES PARAMÈTRES PAR DÉFAUT
1. Appuyez sur le bouton  jusqu'à ce que le voyant rouge s'allume.
 2. Appuyez brièvement sur le bouton MUTE.
 3. Appuyez brièvement sur le bouton 0. Le voyant rouge clignotera deux fois.
- Économie batterie
- La télécommande s'éteint automatiquement si les boutons ne sont pas activés pendant plus de 30 secondes. Cela permettra d'économiser les piles si la télécommande se retrouve dans une situation où les boutons restent enfoncées (par exemple, entre les coussins de votre canapé).
- Code Saver
- Les codes seront sauvegardés de manière permanente, même si les piles sont changées ou si la télécommande n'a plus de piles.
- Fonction changement d'appareil:
1. Appuyez sur le bouton MODE de la télécommande, la LED rouge reste allumée.
 2. Appuyez sur le bouton de la télécommande à plusieurs reprises pour sélectionner le type d'appareil que vous souhaitez commander (par exemple CD, TV2, cela signifie qu'il faut appuyer sur le bouton TV pour faire passer l'appareil par défaut de TV à CD, et appuyer sur TV1 pour faire passer TV1 à TV2). La lumière rouge clignotera une fois et restera allumée pour signaler la prise en compte du changement de paramètre.
- Remarque:
- a. La télécommande a une fonction combo, un seul bouton peut commander deux appareils. Veuillez suivre les instructions ci-dessus pour choisir le type d'appareil que vous souhaitez commander.
- b. Si aucune action n'est effectuée dans les 30 secondes après avoir appuyé sur le bouton MODE, le mode paramètres sera quitté automatiquement, et la LED s'éteindra. Ou alors, appuyez à nouveau sur le bouton MODE pour sortir immédiatement, et la LED rouge s'éteindra.



Easy Setup
Facile installazione

Universal replacement
remote control for all television*
Telecomando universale per
tutti i televisori*

Suitable for all TVs
and Smart TVs.
Compatible con tutti i TVs e
Smart TVs.

TECHNICAL DATA
Enclosure Material
ABS top quality
Emission distance
More than 8 meters
Use
high quality dedicated SOP KIT
Battery
2 AAA batteries (included)

For other informations
please contact us at
customercare@sbsmobile.com

